

COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the city council meeting of September 26, 2011:

- 11-025** **Règlement autorisant l'occupation du bâtiment portant le numéro 9995-9999, avenue Larose, pour des personnes ayant besoin d'hébergement**
[By-law authorizing the occupancy of the building bearing number 9995-9999, avenue Larose, for persons in need of shelter]
The object is to permit the occupancy of this building located in Ahuntsic-Cartierville borough as a rehabilitation centre or a child protection centre.
- 11-027** **Règlement autorisant l'occupation, à des fins d'hébergement de personnes ayant besoin d'aide et d'assistance, du bâtiment situé aux 3520 et 3522, rue Sherbrooke Est**
[By-law authorizing the occupancy, for the purposes of persons in need of shelter and assistance, of the building located at 3520 and 3522, rue Sherbrooke Est]
The object is to permit the occupancy of this building located in Mercier-Hochelaga-Maisonneuve borough as a rehabilitation centre.
- 11-028** **Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud de la 3e Avenue, entre les rues René-Lévesque et De La Gauchetière, aux fins de transfert aux propriétaires riverains, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles**
[By-law to close a lane south of 3^e Avenue, between Rue René-Lévesque and Rue La Gauchetière, for the purposes of transfer to bordering owners, in Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles borough]
- 04-047-98** **Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) afin d'y intégrer le programme particulier d'urbanisme du Quartier des grands jardins**
[Special planning program – Quartier des grands jardins]
- 04-047-114** **Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047)**
[14205, rue Notre-Dame Est - Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles borough]

The by-laws come into force October 4, 2011, and may be consulted during regular business hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at www.ville.montreal.qc.ca/reglements.

Montréal, October 4, 2011

Yves Saindon
City Clerk